



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

---

## ***ISIA-NEWS***

Belp, im Juni 2012

## **Kongress und Delegiertenversammlung Krakau, 16.-20. Mai 2012**

Vom 16. – 18. Mai hat der ISIA Kongress und die Delegiertenversammlung mit Anschlussprogramm bis 20. Mai in Krakau/Polen stattgefunden.

Im Zentrum des Kongresses standen nebst der Delegiertenversammlung mit den Wahlen und Statutenänderungen, die Gesundheit und die Sicherheit im Schneesport .

Das Kongressthema wie auch die Delegiertenversammlung stiessen auf grosses Interesse und alle 39 Mitgliedernationen mit über 120 Teilnehmer konnten vom Präsidenten begrüsst werden.

### **Kongressthemen**

#### Gesundheit

Jean-Marc Gilliéron ist es gelungen mit einem fundierten Vortrag auf die Gesundheitsförderung durch die Ausübung von Schneesport hinzuweisen (siehe Webseite).

#### Sicherheit

Vittorio Caffi hat die Resultate des Technical Events 2012 von Davos zusammengefasst und basierend auf das, vom Deutschen Skilehrerverband erlassene Sicherheitsmodul, auf die für Skilehrer notwendigen Mindestkompetenzen für das Fahren abseits der Pisten hingewiesen.

Der genaue Beschrieb für den Minimum-Standard Sicherheit für die ISIA Marke und Card soll nun nach der Vernehmlassung definitiv ausgearbeitet werden.

### **Die Delegiertenversammlung**

#### Wahlen

Insgesamt gab es 21 Kandidaten für die 9 Sitze im Vorstand. Eine offen ausgetragene Wahl, an der alle 39 Nationen teilnahmen, ergab folgendes Resultat:

Präsident:	Riet R. Campell (CH)
Vizepräsident Europa:	Vittorio Caffi (IE)
Vizepräsident Amerika:	Martin Bacer (AR)
Vizepräsident Asien:	Yuichi Mabuchi (JP)
Beisitzer:	Gilles Chabert (F) Valentin Kidaisch (DE) Dave Renouf (GB) Richard Walter (AT)
Schatzmeister:	Jiri Kotaska (CZ)
Rechnungsprüfer:	Tomislav Sepic (HR) Frank Lund (DK)

Ich danke all jenen, welche sich für ein Amt zur Verfügung gestellt haben und gratuliere den Gewählten. Ich freue mich jetzt schon auf eine gute Zusammenarbeit.

### Statutenrevision

Auf Antrag von BASI vor 2 Jahren, wurde eine Statutenrevision eröffnet und für die DV vorbereitet. Nebst BASI (GB) hat auch Frankreich (SNMSF) Statutenänderungsvorschläge eingereicht.

Bis auf den Antrag von BASI betreffend Namensänderung vom Skilehrer- zum Schneesportlehrerverband wurden alle Anträge zurückgezogen.

Der Namensänderungsantrag unterlag mit 74 zu 16 Stimmen klar und somit bleiben die Statuten und Reglemente unverändert.

### Antrag Österreich für Berichterstattung ISIA-FEMPS

Der Österreichische Skischulverband stellte den Antrag, das Präsidium möge der Delegiertenversammlung eine ausführliche Berichterstattung über das Verfahren und die Kosten der Klage von ISIA gegen die FEMPS vor dem Landgericht München abgeben.

Der Generalsekretär Dr. Hugo Reider hat die nötigen Informationen vorgetragen, welche von den Delegierten zur Kenntnis genommen wurden. Das Verfahren wurde in gegenseitigem Einvernehmen zwischen den Streitparteien aufgelassen.

Damit ist dieses Verfahren ISIA-FEMPS abgeschlossen.

Was den europäischen Berufsausweis betrifft, so sollen die Bedingungen über dessen Einführung bilateral zwischen den Regierungen der Mitgliedsländer und Brüssel ausgehandelt werden.

Die ISIA konzentriert sich in Zukunft auf das ISIA-Qualitätslabel in der Ausbildung mit dem ISIA Minimum-Standard, der ISIA Marke und ISIA Card, wobei diese Standards nicht zu einer automatischen gegenseitigen Anerkennung führen. Diplomanerkennungen können nur von den einzelnen Staaten gegenseitig durchgeführt werden.

### Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2011 war mit einem Verlust von CHF 20'000.00 budgetiert. Diese konnte mit einem Verlust von CHF 468.99 abgeschlossen werden. Das Vermögen beläuft sich auf CHF 249'662.68.

### Neue Mitglieder

Per Akklamation konnte Korea (KSIA) als Mitglied aufgenommen werden. Wir heissen unser neues Mitglied ganz herzlich willkommen!

### WM 2013

Die ISIA WM wurde bereits früher nach Andorra vergeben. Leider können sie diese nicht durchführen und somit wurde die WM 2013 neu nach Bulgarien vergeben.

### Verabschiedung

Im Anschluss an die Delegiertenversammlung konnten die nicht mehr zur Wahl angetretenen Mitglieder Dino Degaudenz, Björn Zeitz und Peter Monauni mit einem kleinen Geschenk verabschiedet werden.

Es liegt uns viel daran, unseren langjährigen Präsidiumsmitgliedern von ganzem Herzen für ihren unermüdlichen Einsatz für die ISIA zu danken. Vor allem in den letzten Jahren hatte es das Präsidium mit der neuen Situation in Europa nicht einfach. Die Einführung des Minimum-Standards in der ISIA, Ausbildungskontrollen und der Aufbau der Datenbank sind nur einige der Aufgaben an denen sie tatkräftig mitgewirkt haben.

DANKE FÜR EUREN EINSATZ!

Auch Eduardo Roldan (ES) scheidet, mangels Wiederbetätigung, aus dem Präsidium aus. Er hat sich stets für die Technical Events eingesetzt. Wir hoffen, er wird uns in der Kommission für spezielle Aufgaben erhalten bleiben.

### Dank

Ein besonderer Dank geht an die Organisatoren des Kongresses und Anschlussprogramms.

Der Kongress war gut organisiert und die Gastfreundschaft sehr herzlich.

Ein spezieller Dank geht an Zuzanna Podgorna, Präsidentin des SITN-PNZ, an Krzysztof Zieba ihren Vizepräsidenten sowie ans gesamte Team.

Das Rahmenprogramm mit dem Besuch der Salzminen, der Stadtramfahrt, der Besuche des Untergundmuseums, des Stadtpräsidenten, der Burg Wawell, dem Luftfahrt- und Schindlermuseum war für alle sehr eindrucksvoll.

### Aussichten

Vorerst muss die Webseite aufgefrischt werden. Im Laufe des Sommers wird die erste Präsidiumssitzung mit der Konstituierung der Kommissionen sowie für die Weiterverarbeitung der verschiedenen Projekte einberufen.

Sicherlich werden auch die bei den Wahlen vorgetragenen Ideen des neugewählten Präsidiumsmitglied Gilles Chabert besprochen und angegangen.

Ich wünsche nun allen Mitgliedern einen schönen Sommer und denjenigen der südlichen Hemisphäre einen guten Start in die Wintersaison.

## **International Ski Instructors Association ISIA**

Euer Präsident:  
Riet R. Campell

Generalsekretär:  
Dr. Hugo Reider